

# POTENZA SPECCHI **PRO**

**INSTRUÇÕES DE USO AO PROFISSIONAL**

## **PHS DO BRASIL LTDA**

Rua Ottokar Doerffel, 1112, Bairro: Atiradores, Cidade: Joinville,

Estado: SC, País: Brasil CEP: 89203-212

CNPJ: 17.910.389/0001-05

INDÚSTRIA BRASILEIRA

E-MAIL: vendas@phsdo brasil.com.br

Autorização de Funcionamento MS: X401M5619X7L(8.11992.7)

Registro na ANVISA nº 8.11992.70023

Responsável Técnico: ÉLEN ALVES LOOS - CRQ/SC N. 13303733



**Nome Comercial Do Produto:** POTENZA SPECCHI PRO.

**Nome Técnico do Produto:** PASTAS PARA POLIMENTO DENTAL.

**LEIA COM ATENÇÃO TODAS AS INFORMAÇÕES DESTA INSTRUÇÃO DE USO ANTES DE APLICAR O PRODUTO.**

**GUARDE ESTA INSTRUÇÃO ATÉ NÃO HAVER MAIS INTERAÇÃO DO PRODUTO COM O SEU PACIENTE.**

## **COMPOSIÇÃO BÁSICA:**

Diamante micronizado (0,5 a 1,5 microns, 2 a 4 microns e 5 a 10 microns), veículo lubrificante, espessantes e aroma.

## **DESCRIÇÃO DO PRODUTO:**

**POTENZA SPECCHI PRO** é uma pasta de polimento à base de diamante micronizado de granulação extrafina. Possui média viscosidade, efeito tixotrópico, coloração acinzentada e aroma mentolado.

## **INDICAÇÃO DO PRODUTO:**

**POTENZA SPECCHI PRO** é indicada para o polimento final de resinas, cerâmicas, esmalte, acrílico, metais e outros materiais restauradores. Deve ser utilizada em conjunto com discos de feltro em baixa rotação.

## **PRECAUÇÕES:**

- Para evitar o aquecimento excessivo da superfície dental, utilize leve e intermitente pressão durante o polimento com o disco de feltro e a pasta;
- Durante a aplicação do produto é recomendada a utilização de óculos de segurança para o profissional e para o paciente;
- Não utilizar em pacientes com alergia aos componentes da fórmula

## **CONTRAINDICAÇÕES:**

**POTENZA SPECCHI PRO** é contraindicado para pessoas com relato de alergia a algum dos componentes da fórmula.

## **INSTRUÇÕES DE USO:**

O polimento é a última etapa de uma restauração dental. Antes de polir, certifique-se de que a etapa de acabamento e pré-polimento já tenham sido cumpridas com o uso de brocas, discos de lixa e borrachas polidoras de diferentes granulações. A qualidade do brilho da restauração depende em grande parte da lisura da superfície pré-polimento.

A pasta **POTENZA SPECCHI PRO** deve ser utilizada em associação com disco de feltro descartável, acoplado a baixa rotação. Recomenda-se utilizar discos finos e flexíveis.

**1º Passo:** Aplique pequena porção da pasta sobre o disco de feltro ou diretamente na superfície da restauração;

**2º Passo:** Em movimentos intermitentes de leve pressão, cubra toda a área da restauração e do dente a ser polido. Normalmente 2 minutos são suficientes para um polimento minucioso;

**3º Passo:** Verifique se o nível de brilho está satisfatório. Caso não esteja, considere repetir o processo de pré-polimento e então repita a manobra de polimento.

#### **EFEITOS COLATERAIS:**

- A ingestão de grandes quantidades do produto pode causar náuseas;
- Suspenda o uso do produto em caso de reações alérgicas;
- Em caso de reação alérgica, encaminhe o paciente ao pronto atendimento, portando estas instruções de uso do produto.

#### **ADVERTÊNCIAS:**

- Respeite o prazo de validade;
- Nunca utilize o produto se estiver com o prazo de validade expirado;
- Mantenha fora do alcance das crianças;
- Somente para uso odontológico;
- Antes de utilizar, observe o aspecto do produto, caso perceba alguma anomalia, entre em contato imediatamente com o fabricante;
- O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso inadequado ou por manipulação incorreta;
- Este produto foi fabricado somente para uso odontológico e deve ser manipulado de acordo com as instruções de uso;
- É de responsabilidade do profissional comprovar antes da

utilização do produto se este produto é compatível e adequado para a utilização desejada;

- Não reutilizar a embalagem vazia para outros fins;
- Para realizar o descarte do produto, siga a legislação local.

### **CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO:**

- Manter o produto na embalagem original;
- Proteger da incidência da luz solar direta;
- Armazene o produto em temperaturas de 0°C a 30°C.

### **CONDIÇÕES DE TRANSPORTE:**

O produto pode ser transportado a temperaturas entre -5°C e 50°C. Proteger da incidência da luz solar direta.

**DATA DE FABRICAÇÃO:** VIDE EMBALAGEM

**PRAZO DE VALIDADE:** 2 ANOS APÓS DATA DE FABRICAÇÃO.

**PRODUTO DE USO EXCLUSIVO EM CONSULTÓRIO ODONTOLÓGICO. SOMENTE PARA USO DE PROFISSIONAIS DA ÁREA ODONTOLÓGICA.**

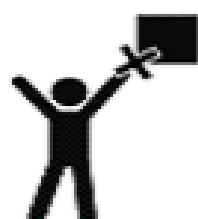
**MANTER A EMBALAGEM FECHADA QUANDO NÃO ESTIVER EM USO.**



**SIGA AS INSTRUÇÕES DE USO CORRETAMENTE**



**DESTINE APENAS À UTILIZAÇÃO MEDIANTE PRESCRIÇÃO**



**MANTENHA O PRODUTO FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS**



**EMBALAGEM RECICLÁVEL**



**VIDE MANUAL DE INSTRUÇÃO**



**IRRITANTE**

# POTENZA SPECCHI **PRO**

## INSTRUCTIONS FOR PROFESSIONAL USE

### PHS DO BRASIL LTDA

Street Ottokar Doerffel, 1112, District: Atiradores,  
City: Joinville, State: Santa Catarina, Country: Brasil,

Zip Code: 89203-212

CNPJ: 17.910.389/0001-05

BRAZILIAN INDUSTRY

E-MAIL: contato@phsdobrasil.com.br

Health Ministry's Operating Licence: X401M5619X7L(8.11992.7)

REGISTRY AT ANVISE NUMBER 8.11992.70023

TECHNICAL MANAGER: ÉLEN ALVES LOOS - CRQ/SC N. 13303733



**Technical Support**

**0800-000-3780**

[www.phsdobrasil.com.br](http://www.phsdobrasil.com.br)

**PRODUCT'S NAME: POTENZA SPECCHI PRO**

**PRODUCT'S TECHNICAL NAME: POLISHING PASTES**

**READ ALL INFORMATION CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.**

**KEEP THIS DOCUMENT UNTIL THERE IS NO MORE INTERACTION OF THE PRODUCT WITH YOUR PATIENT.**

## **BASIC COMPOSITION:**

Micronized diamond powder, lubricant, thickeners and aroma.

## **PRODUCT'S DESCRIPTION:**

**POTENZA SPECCHI PRO** is a polishing paste produced with micronized diamond. It is available in extra-fine (0,5 to 1,5 microns), fine (2 to 4 microns) or medium (5 to 10 microns) granulation.

POTENZA SPECCHI PRO provides easy lubrication during polishing, has medium viscosity and does not alter its viscosity when heated. Combine lubricant properties with hard abrasives for enhanced polishing.

## **PRODUCT'S INDICATION:**

**POTENZA SPECCHI PRO** is indicated for polishing of enamel, porcelain, composites and acrylic resins. Must be used in association with felt disks.

## **PRECAUTIONS**

To avoid excessive heating of teeth, use the paste on a felt disk with low speed piece under gentle pressure under intermittent circular movements.

During application it is recommended to use security goggles for both professional and patient. Do not use the product in patients with allergy to any of the formula components.

## **CONTRAINDICATIONS:**

**POTENZA SPECCHI PRO** is contraindicated for people with known allergy to any of the formula components.

## **SIDE EFFECTS:**

Ingestion of big quantities of the product can cause nausea. Suspend its use in case of allergic reactions and take the patient to medical appointment along with the product's instructions for use.

## **WARNINGS:**

Respect the expiry date of the product and do not use it after its expiry date. Maintain the product out of children's reach. Only for professional use. Before using, observe the aspect of the product, if any anomaly is noticed, contact the manufacturer immediately.

Manufacturer does not take responsibility for damage caused by inadequate use or incorrect manipulation. This product is intended for dental use only and should be used strictly according to this instructions document. It is of full responsibility of the professional to make sure, before using the product, if it is compatible to the desired use. Do not reuse the empty package. For proper product disposal, follow local legislation.

#### **INSTRUCTIONS FOR USE:**

**1ST STEP:** Prepare the surface to be polished. To obtain the best result, use finishing disks from coarse to extra-fine prior to polishing.

**2ND STEP:** Apply POTENZA SPECCHI PRO paste on the felt disk or directly on the surface to be polished. Use low speed with gentle and intermittent pressure to polish surfaces.

**3RD STEP:** Repeat procedure until obtaining a satisfying result.

#### **CONSERVATION AND STORAGE:**

Maintain the product in its original package. Protect it from direct sunlight. Keep it in temperatures of 0°C a 30°C (32o F to 86o F).

#### **TRANSPORTATION CONDITIONS:**

Product must be transported in temperatures between -5°C e 50°C (23o F to 122o F). Protect it from direct sunlight.

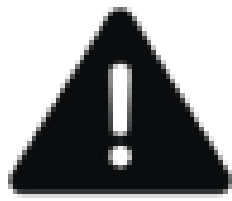
**DATE OF MANUFACTURE** See package

**EXPIRY DATE:** 2 YEARS AFTER DATE OF MANUFACTURE

**SALES UNDER PRESCRIPTION (ACCORDING TO RDC N° 6 OF 2015).**

**PRODUCT FOR EXCLUSIVE USE IN DENTAL OFFICE AND ONLY BY DENTAL PROFESSIONALS.**

**WHEN NOT IN USE, KEEP THE PRODUCT'S PACKAGE CLOSED.**



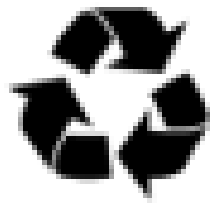
**FOLLOW INSTRUCTIONS  
FOR USE CORRECTLY**



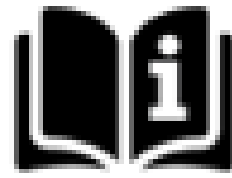
**INTENDED FOR USE  
ONLY BY PRESCRIPTION**



**KEEP THE PRODUCT  
OUT OF THE REACH OF  
CHILDREN**



**RECYCLABLE  
PACKING**



**SEE INSTRUCTION  
MANUAL**

MI0074 – REV. 00



# POTENZA SPECCHI **PRO**

## Instrucciones de uso al

### PHS DO BRASIL LTDA

Calle Ottokar Doerffel, 1112, Barrio:  
Atiradores, Ciudad: Joinville, Estado: SC, País:  
Brasil CEP: 89203-212  
CNPJ: 17.910.389/0001-05  
INDUSTRIA BRASILEÑA  
E-MAIL: contato@phsdo brasil.com.br  
Autorización de Operación MS: X401M5619X7L(8.11992.7)  
Registro en ANVISA nº 81199270023  
Gerente Técnico: ÉLEN ALVES LOOS - CRQ/SC N. 13303733

**Nombre comercial del producto:** POTENZA SPECCHI PRO.

**Nombre técnico del producto:** PASTAS DE PULIDO DENTAL.

**POR FAVOR, LEA TODA LA INFORMACIÓN EN ESTA INSTRUCCIÓN ANTES DE APLICAR EL PRODUCTO.**

**GUARDE ESTA INSTRUCCIÓN HASTA QUE NO HAYA MÁS INTERACCIÓN DEL PRODUCTO CON SU PACIENTE.**

### **COMPOSICIÓN BÁSICA:**

Diamante micronizado, vehículo lubricante, espesantes y aroma.

### **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:**

**POTENZA SPECCHI PRO** es una pasta de pulido a base de diamante micronizado de granulación extrafina. Tiene viscosidad media y efecto tixotrópico, color grisáceo y aroma mentolado.

### **INDICACIÓN DEL PRODUCTO:**

**POTENZA SPECCHI PRO** está indicado para el pulido final de resinas, cerámica, esmalte, acrílico, metales y otros materiales restauradores. Debe usarse junto con discos de fieltro en baja rotación.

## **PRECAUCIONES:**

- Para evitar el calentamiento excesivo de la superficie dental, use ligera e intermitente presión durante el pulido con el disco de fieltro y la pasta;
- Durante la aplicación del producto se recomienda el uso de gafas de seguridad para el profesional y para el paciente;
- No utilizar en pacientes con alergia a los componentes de la fórmula.

## **CONTRAINDICACIONES:**

POTENZA SPECCHI PRO contraindicado para personas con un informe de alergia a cualquiera de los componentes de la fórmula.

## **INSTRUCCIONES DE USO:**

El pulido es el último paso de una restauración dental. Antes de pulir, asegúrese de que el paso de acabado y prepulido ya se haya completado con el uso de taladros, discos de lija y gomas de pulido de diferentes granulaciones. La calidad del brillo de la restauración depende en gran medida de la suavidad de la superficie de prepulido.

La pasta **POTENZA SPECCHI PRO** debe usarse en combinación con un disco de fieltro desechable, acoplado a baja rotación. Se recomienda utilizar discos delgados y flexibles.

**1º Paso:** Aplique una pequeña porción de la pasta en el disco de fieltro o directamente en la superficie de la restauración;

**2º Paso:** En movimientos intermitentes de ligera presión, cubrir toda la zona de la restauración y el diente a pulir. Por lo general, 2 minutos son suficientes para un pulido completo.

**3º Paso:** Asegúrese de que el nivel de brillo sea satisfactorio. De lo contrario, considere repetir el proceso de prepulido y luego repita la maniobra de pulido.

## **EFECTOS SECUNDARIOS:**

- La ingestión de grandes cantidades del producto puede causar náuseas;
- Suspender el uso del producto en caso de reacciones alérgicas;
- En caso de reacción alérgica, remitir al paciente a Urgencias llevando estas Instrucciones de Uso del producto.

### **ADVERTENCIAS:**

- Respetar la fecha de caducidad;
- Nunca use el producto si ha caducado;
- Manténgalo fuera del alcance de los niños;
- Exclusivo para uso odontológico;
- Antes de su uso, tenga en cuenta la apariencia del producto, si nota alguna anomalía, comuníquese con el fabricante de inmediato;
- Este producto se fabrica solo para uso odontológico y debe manipularse de acuerdo con las instrucciones de uso.
- Es responsabilidad del profesional comprobar el pedido antes del uso del producto si este producto es compatible y adaptado para el uso deseado;
- No reutilizar el embalaje vacío para otros fines;
- Para deshacerse del producto, siga la legislación local.

### **CONSERVACIÓN Y ALMACENAMIENTO:**

- Mantener el producto en su embalaje original;
- Proteger de la influencia de la luz solar directa;
- Guarde el producto a temperaturas de 0°C a 30°C.

### **CONDICIONES DE TRANSPORTE:**

El producto se puede utilizar a temperaturas entre -5 ° C y 50 ° C. Proteger de la incidencia de la luz solar directa.

### **FECHA DE FABRICACIÓN:**

VER EMBALAJE.

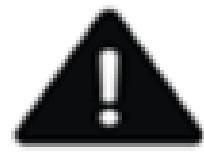
### **VIGENCIA**

2 AÑOS DESPUÉS DE LA FECHA DE FABRICACIÓN.

**VENTA BAJO PRESCRIPCIÓN - (SEGÚN RDC No. 6 DE 2015).**

**PRODUCTO DE USO EXCLUSIVO EN CONSULTORIO ODONTOLÓGICO. SOLO PARA USO DE PROFESIONALES DENTALES.**

**MANTENGA EL EMBALAJE CERRADO CUANDO NO ESTÉ EN USO.**



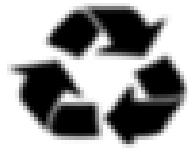
SIGA LAS  
INSTRUCCIONES DE  
USO CORRECTAS



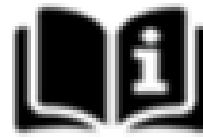
DESTINE SOLO PARA  
USO CON RECETA



MANTENER FUERA DEL  
ALCANCE DE LOS  
NIÑOS



ENVASES  
RECICLABLES



VER MANUAL DE  
INSTRUCCIONES